BRIEFING NOTES

UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

ថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥

អ្នកនាំពាក្យរបស់ឧត្តមស្នងការអ.ស.ប ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស៖ លោក Rupert Colville
ទីតាំង៖ ទីក្រុងហ្សឺណែវ

កម្មវត្ថុ៖ (១) ប្រទេសប៊ូរុនឌី
(២) ប្រទេសយេមែន
(៣) ប្រទេសកម្ពុជា
(៤) ប្រទេសកុងហ្គោ

(៣) ប្រទេសកម្ពុជា

យើងកត់សម្គាល់ថាសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាមិនបន្តបញ្ជូនខ្លួនក្រុមម៉ុងតាញ៉ា ១៣ នាក់ ដែលមានឋឋានៈជាជនភៀសខ្លួន ត្រឡប់ទៅប្រទេសវៀតណាមវិញតាមការគ្រោងរបស់ខ្លួនឡើយ នៅខែនេះ។ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានទទួលស្គាល់ការទាមទារសិទ្ធិជាជនភៀសខ្លួនរបស់ពួកគេហើយការវិលត្រឡប់របស់ពួកគេទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាមវិញ អាចចាត់ថាជា*ការបញ្ជូនត្រឡប់ទៅវិញ*ហើយហានិភ័យនានាដែលនឹងធ្វើឲ្យជនភៀសខ្លួនទទួលរងនូវការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស រាប់ទាំងការចាប់ខ្លួនដោយបំពាននិងការធ្វើទារុណកម្ម។ ក្នុងនាមជារដ្ឋភាគីនៃអនុសញ្ញាជនភៀសខ្លួន និងអនុសញ្ញាប្រឆាំងទារុណកម្មនិងក្នុងនាមជាប្រទេសមួយដែលប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគុណតម្លៃជាសកលដែលមានចែងក្នុងសេចក្តីប្រកាសជាសាកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស* ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវមានកាតព្វកិច្ចមិនបញ្ជូនជនភៀសខ្លួនត្រឡប់ទៅប្រទេសដែលពួកគេអាចនឹងទទួលរងនូវការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សធ្ងន់ធ្ងរ។

រដ្ឋាភិបាលបានប្រកាសកាលពីថ្ងៃអង្គារថាខ្លួននឹងពន្យារពេលកំណត់ក្នុងការបញ្ជូនជនភៀសខ្លួនទាំងនោះត្រឡប់ទៅវិញ រហូតដល់ថ្ងៃទី១០ខែមករាឆ្នាំ២០១៦។យើងសូមអំពាវនាវដល់រដ្ឋាភិបាលក្នុងការធានាថាសិទ្ធិរបស់បុគ្គលទាំង១៣ នាក់នេះ នឹងត្រូវបានការពារយ៉ាងពេញលេញ រាប់ទាំងការការពារពីរាល់ហានីភ័យទាំងអស់នៃ*ការបញ្ជូនត្រឡប់ទៅវិញ*។

យើងសូមជម្រុញឲ្យកម្ពុជាអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការចុះឈ្មោះនិងពិនិត្យពិចារណាលើរាល់ការសុំសិទ្ធិជ្រកកោនដែលនៅសល់ទាំងអស់របស់ក្រុមម៉ុងតាញ៉ាដែលបានចាកចេញពីប្រទេសវៀតណាមដោយបានអះអាងថាត្រូវបានគេធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងសាសនា នយោបាយ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្សេងទៀតមានក្រុម

ម៉ុងតាញ៉ាច្រើនជាង ២០០នាក់បានមកដល់ប្រទេសកម្ពុជាកាលពីឆ្នាំមុន។នៅសប្តាហ៍នេះរដ្ឋាភិបាលបានពន្យារពេលកំណត់រហូតដល់ថ្ងៃទី៦ខែកុម្ភៈដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងអស់នោះវិលត្រឡប់ទៅប្រទេសវៀតណាមវិញ ឬត្រូវបញ្ជូនដោយបង្ខំត្រឡប់ទៅវិញ។ យើងជឿថាការពន្យាពេលនេះនឹងផ្តល់ពេលវេលាដល់រដ្ឋាភិបាលឲ្យពិនិត្យពិចារណាឡើងវិញលើពាក្យសុំសិទ្ធិជ្រកកោនរបស់ពួកគេ ស្របតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ហើយថាទោះជាក្នុងករណីណាក៏ដោយមិនត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់ទៅវិញនូវជនស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោន ដោយមិនបានធ្វើការពិនិត្យពិចារណាលើពាក្យសុំរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗដែលទាមទារសិទ្ធិរបស់ខ្លួននោះឡើយ។ ទាំងការិយាល័យឧត្តមស្នងការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកជនភៀសខ្លួន (UNHCR) ទាំងការិយាល័យឧត្តមស្នងការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR) បានសរសេរលិខិតទៅរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាកាលពីឆ្នាំមុន ដោយជម្រុញថា បុគ្គលទាំងអស់នោះត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យបន្តការស្នើសុំសិទ្ធិជ្រកកោនរបស់ខ្លួនតទៅទៀត។

ចប់

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទំនាក់ទំនងមកលោក Rupert Colville (+៤១២២៩១៧៩៧៦៧/ rcolville@ohchr.org) ឬ Cécile Pouilly (+៤១ ២២ ៩១៧ ៩៣១០/ cpouilly@ohchr.org).